<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{05/09/2018}5.9.2018</Date> <ANo>A8-0245</ANo>/<NumAm>235</NumAm>

Enmienda <NumAm>235</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Marietje Schaake, Gerben‑Jan Gerbrandy, Yana Toom, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg, Johannes Cornelis van Baalen, Sophia in 't Veld, Caroline Nagtegaal, Daniel Dalton, Lars Adaktusson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Petras Auštrevičius, Nadja Hirsch, Jasenko Selimovic, Gesine Meissner, Angelika Mlinar, Anna Elżbieta Fotyga, Beata Gosiewska, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Czesław Hoc, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Ryszard Antoni Legutko, Sławomir Kłosowski, Kosma Złotowski, Jadwiga Wiśniewska, Stanisław Ożóg, Nessa Childers, Christofer Fjellner, Ilhan Kyuchyuk, Adam Gierek, Jan Huitema, Jozo Radoš, Renate Weber, Gunnar Hökmark, Catherine Stihler, Liisa Jaakonsaari, Dietmar Köster, Brando Benifei, Daniele Viotti, Evžen Tošenovský, Anna Maria Corazza Bildt, Tomasz Piotr Poręba, Evelyn Regner, Eugen Freund, Karoline Graswander‑Hainz, Dita Charanzová</Members>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0245/2018

<Rapporteur>Axel Voss</Rapporteur>

<Titre>Derechos de autor en el mercado único digital</Titre>

<DocRef>COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Directiva</DocAmend>

<Article>Considerando 38 – apartado 3</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Texto de la Comisión | Enmienda |
| En aras del correcto funcionamiento de los acuerdos de licencia, los proveedores de servicios de la sociedad de la información que ***almacenen y faciliten el acceso público a*** ***grandes cantidades de*** ***obras u otras prestaciones protegidas por derechos*** ***de autor cargadas por sus*** usuarios deben adoptar medidas adecuadas y proporcionadas para garantizar la protección de las obras u otras prestaciones***, entre ellas la aplicación de tecnologías eficaces***. ***Esta obligación también ha de ser aplicable cuando los proveedores de servicios de la sociedad de la información pueden acogerse a la exención de responsabilidad prevista en el artículo 14 de la*** ***Directiva 2000/31/CE***. | En aras del correcto funcionamiento de los acuerdos de licencia, los proveedores de servicios de la sociedad de la información que ***desempeñen un papel esencial y, en consecuencia, no se limiten a*** ***la mera puesta a disposición de*** ***infraestructuras materiales o virtuales para posibilitar o realizar un acto de*** ***comunicación al público con el fin de suministrar a los*** usuarios ***fonogramas, emisiones, películas u obras musicales protegidas*** deben adoptar medidas adecuadas y proporcionadas para garantizar la protección de las obras u otras prestaciones. ***Dichas medidas deben respetar la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea y no deben dar lugar a un seguimiento general de la información que almacenan.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{05/09/2018}5.9.2018</Date> <ANo>A8-0245</ANo>/<NumAm>236</NumAm>

Enmienda <NumAm>236</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Marietje Schaake, Gerben‑Jan Gerbrandy, Yana Toom, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg, Johannes Cornelis van Baalen, Sophia in 't Veld, Caroline Nagtegaal, Daniel Dalton, Lars Adaktusson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Petras Auštrevičius, Nadja Hirsch, Jasenko Selimovic, Gesine Meissner, Angelika Mlinar, Anna Elżbieta Fotyga, Beata Gosiewska, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Czesław Hoc, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Ryszard Antoni Legutko, Sławomir Kłosowski, Kosma Złotowski, Jadwiga Wiśniewska, Stanisław Ożóg, Nessa Childers, Christofer Fjellner, Ilhan Kyuchyuk, Adam Gierek, Jan Huitema, Jozo Radoš, Renate Weber, Gunnar Hökmark, Catherine Stihler, Liisa Jaakonsaari, Dietmar Köster, Brando Benifei, Daniele Viotti, Evžen Tošenovský, Anna Maria Corazza Bildt, Tomasz Piotr Poręba, Evelyn Regner, Eugen Freund, Karoline Graswander‑Hainz, Dita Charanzová</Members>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0245/2018

<Rapporteur>Axel Voss</Rapporteur>

<Titre>Derechos de autor en el mercado único digital</Titre>

<DocRef>COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Directiva</DocAmend>

<Article>Considerando 38 bis (nuevo)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Texto de la Comisión | Enmienda |
|  | ***(38 bis) De cara a la aplicación de dichas medidas, la cooperación entre los titulares de derechos y los proveedores de servicios de la sociedad de la información resulta esencial. Los titulares de derechos deben indicar con precisión a los proveedores de servicios de la sociedad de la información las obras u otras prestaciones cuyos derechos de autor reivindiquen. Los titulares de derechos deben seguir siendo responsables frente a las reclamaciones de terceros por el uso de obras que hayan identificado como propias en la aplicación de los acuerdos celebrados con el proveedor de servicios de la sociedad de la información.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{05/09/2018}5.9.2018</Date> <ANo>A8-0245</ANo>/<NumAm>237</NumAm>

Enmienda <NumAm>237</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Marietje Schaake, Gerben‑Jan Gerbrandy, Yana Toom, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg, Johannes Cornelis van Baalen, Sophia in 't Veld, Caroline Nagtegaal, Daniel Dalton, Lars Adaktusson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Petras Auštrevičius, Nadja Hirsch, Jasenko Selimovic, Gesine Meissner, Angelika Mlinar, Anna Elżbieta Fotyga, Beata Gosiewska, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Czesław Hoc, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Ryszard Antoni Legutko, Sławomir Kłosowski, Kosma Złotowski, Jadwiga Wiśniewska, Stanisław Ożóg, Nessa Childers, Christofer Fjellner, Ilhan Kyuchyuk, Adam Gierek, Jan Huitema, Jozo Radoš, Renate Weber, Gunnar Hökmark, Catherine Stihler, Liisa Jaakonsaari, Dietmar Köster, Brando Benifei, Daniele Viotti, Evžen Tošenovský, Anna Maria Corazza Bildt, Tomasz Piotr Poręba, Evelyn Regner, Eugen Freund, Karoline Graswander‑Hainz, Dita Charanzová</Members>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0245/2018

<Rapporteur>Axel Voss</Rapporteur>

<Titre>Derechos de autor en el mercado único digital</Titre>

<DocRef>COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Directiva</DocAmend>

<Article>Considerando 39</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Texto de la Comisión | Enmienda |
| ***(39) La colaboración entre los proveedores de servicios de la sociedad de la información que almacenan y facilitan el acceso público a grandes cantidades de obras u otras prestaciones protegidas por derechos de autor cargadas por sus usuarios y los titulares de derechos reviste esencial importancia para el funcionamiento de tecnologías tales como las técnicas de reconocimiento de contenidos. En tales casos, los titulares de derechos han de facilitar los datos necesarios para que los servicios puedan identificar sus contenidos y los servicios deben ser transparentes para con los titulares de derechos en lo que respecta a las tecnologías desplegadas para así hacer posible la evaluación de su idoneidad. Los servicios deben, en particular, proporcionar a los titulares de derechos información sobre el tipo de tecnologías empleadas, la forma en que se utilizan y su tasa de éxito en el reconocimiento de los contenidos de los titulares de los derechos. Esas tecnologías también han de permitir a los titulares de derechos obtener información de los proveedores de servicios de la sociedad de la información sobre el uso de sus contenidos amparados por un acuerdo.*** | ***suprimido*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{05/09/2018}5.9.2018</Date> <ANo>A8-0245</ANo>/<NumAm>238</NumAm>

Enmienda <NumAm>238</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Marietje Schaake, Gerben‑Jan Gerbrandy, Yana Toom, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg, Johannes Cornelis van Baalen, Sophia in 't Veld, Caroline Nagtegaal, Daniel Dalton, Lars Adaktusson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Petras Auštrevičius, Nadja Hirsch, Jasenko Selimovic, Gesine Meissner, Angelika Mlinar, Anna Elżbieta Fotyga, Beata Gosiewska, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Czesław Hoc, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Ryszard Antoni Legutko, Sławomir Kłosowski, Kosma Złotowski, Jadwiga Wiśniewska, Stanisław Ożóg, Nessa Childers, Christofer Fjellner, Ilhan Kyuchyuk, Adam Gierek, Jan Huitema, Jozo Radoš, Renate Weber, Gunnar Hökmark, Catherine Stihler, Liisa Jaakonsaari, Dietmar Köster, Brando Benifei, Daniele Viotti, Evžen Tošenovský, Anna Maria Corazza Bildt, Tomasz Piotr Poręba, Evelyn Regner, Eugen Freund, Karoline Graswander‑Hainz, Dita Charanzová</Members>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0245/2018

<Rapporteur>Axel Voss</Rapporteur>

<Titre>Derechos de autor en el mercado único digital</Titre>

<DocRef>COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Directiva</DocAmend>

<Article>Artículo 1 – apartado 2</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Texto de la Comisión | Enmienda |
| 2. Salvo en los casos mencionados en el artículo 6, la presente Directiva no modificará en absoluto ni afectará en modo alguno a las disposiciones vigentes establecidas en las Directivas actualmente en vigor en la materia, en particular las Directivas 96/9/CE, 2001/29/CE, 2006/115/CE, 2009/24/CE, 2012/28/UE y 2014/26/UE. | 2. Salvo en los casos mencionados en el artículo 6, la presente Directiva no modificará en absoluto ni afectará en modo alguno a las disposiciones vigentes establecidas en las Directivas actualmente en vigor en la materia, en particular las Directivas 96/9/CE, ***2000/31/CE,*** 2001/29/CE, 2006/115/CE, 2009/24/CE, 2012/28/UE y 2014/26/UE. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{05/09/2018}5.9.2018</Date> <ANo>A8-0245</ANo>/<NumAm>239</NumAm>

Enmienda <NumAm>239</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Marietje Schaake, Gerben‑Jan Gerbrandy, Yana Toom, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg, Johannes Cornelis van Baalen, Sophia in 't Veld, Caroline Nagtegaal, Daniel Dalton, Lars Adaktusson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Petras Auštrevičius, Nadja Hirsch, Jasenko Selimovic, Gesine Meissner, Angelika Mlinar, Anna Elżbieta Fotyga, Beata Gosiewska, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Czesław Hoc, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Ryszard Antoni Legutko, Sławomir Kłosowski, Kosma Złotowski, Jadwiga Wiśniewska, Stanisław Ożóg, Nessa Childers, Christofer Fjellner, Ilhan Kyuchyuk, Adam Gierek, Jan Huitema, Jozo Radoš, Renate Weber, Gunnar Hökmark, Catherine Stihler, Liisa Jaakonsaari, Dietmar Köster, Brando Benifei, Daniele Viotti, Evžen Tošenovský, Anna Maria Corazza Bildt, Tomasz Piotr Poręba, Evelyn Regner, Eugen Freund, Karoline Graswander‑Hainz, Dita Charanzová</Members>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0245/2018

<Rapporteur>Axel Voss</Rapporteur>

<Titre>Derechos de autor en el mercado único digital</Titre>

<DocRef>COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Directiva</DocAmend>

<Article>Artículo 2 – párrafo 1 – punto 4 bis (nuevo)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Texto de la Comisión | Enmienda |
|  | ***4 bis)*** ***«proveedor de servicios de intercambio de contenidos en línea», un proveedor de un servicio de la sociedad de la información prestado a los consumidores, uno de cuyos fines principales es almacenar y facilitar acceso al público a emisiones, fonogramas, películas u obras musicales, u otras prestaciones audiovisuales o musicales protegidas cargadas por sus usuarios, que interviene para dar acceso a una obra protegida a sus clientes, sin limitarse a la mera puesta a disposición de infraestructuras materiales o virtuales para posibilitar o realizar un acto de comunicación al público.*** |
|  | ***Las microempresas y las pequeñas empresas en el sentido de la Recomendación 2003/361/CE de la Comisión, así como los servicios que actúen con fines no comerciales, como las enciclopedias en línea, y los proveedores de servicios en línea en los que el contenido se cargue con la autorización de todos los titulares de derechos afectados, como los repositorios educativos o científicos, no deben ser considerados proveedores de servicios de intercambio de contenidos en línea a los efectos de la presente Directiva. Los proveedores de servicios en la nube para uso individual que no faciliten acceso directo al público, las plataformas de desarrollo de software de código abierto, los archivos de software y los repositorios de software, así como los mercados en línea, tal como se definen en el artículo 4, punto 17, de la Directiva (UE) 2016/1148, no deben ser considerados proveedores de servicios de intercambio de contenidos en línea a los efectos de la presente Directiva.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{05/09/2018}5.9.2018</Date> <ANo>A8-0245</ANo>/<NumAm>240</NumAm>

Enmienda <NumAm>240</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Marietje Schaake, Gerben‑Jan Gerbrandy, Yana Toom, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg, Johannes Cornelis van Baalen, Sophia in 't Veld, Caroline Nagtegaal, Daniel Dalton, Lars Adaktusson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Petras Auštrevičius, Nadja Hirsch, Jasenko Selimovic, Gesine Meissner, Angelika Mlinar, Anna Elżbieta Fotyga, Beata Gosiewska, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Czesław Hoc, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Ryszard Antoni Legutko, Sławomir Kłosowski, Kosma Złotowski, Jadwiga Wiśniewska, Stanisław Ożóg, Nessa Childers, Christofer Fjellner, Ilhan Kyuchyuk, Adam Gierek, Jan Huitema, Jozo Radoš, Renate Weber, Gunnar Hökmark, Catherine Stihler, Liisa Jaakonsaari, Dietmar Köster, Brando Benifei, Daniele Viotti, Evžen Tošenovský, Anna Maria Corazza Bildt, Tomasz Piotr Poręba, Evelyn Regner, Eugen Freund, Karoline Graswander‑Hainz, Dita Charanzová</Members>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0245/2018

<Rapporteur>Axel Voss</Rapporteur>

<Titre>Derechos de autor en el mercado único digital</Titre>

<DocRef>COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Directiva</DocAmend>

<Article>Artículo 3 – apartado 1</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Texto de la Comisión | Enmienda |
| 1. Los Estados miembros establecerán una excepción a los derechos previstos en el artículo 2 de la Directiva 2001/29/CE, el artículo 5, letra a), y el artículo 7, apartado 1, de la Directiva 96/9/CE, y el artículo 11, apartado 1, de la presente Directiva con respecto a las reproducciones y extracciones ***realizadas por organismos de investigación*** con el fin de proceder a la minería de textos y datos ***de obras u otras prestaciones*** a las que ***tengan*** acceso legítimo ***con fines de investigación científica***. | 1. Los Estados miembros establecerán una excepción a los derechos previstos en el artículo 2 de la Directiva 2001/29/CE, el artículo 5, letra a), y el artículo 7, apartado 1, de la Directiva 96/9/CE, y el artículo 11, apartado 1, de la presente Directiva con respecto a las reproducciones y extracciones ***de obras u otras prestaciones realizadas*** con el fin de proceder a la minería de textos y datos ***y*** a las que ***el beneficiario tenga*** acceso legítimo. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{05/09/2018}5.9.2018</Date> <ANo>A8-0245</ANo>/<NumAm>241</NumAm>

Enmienda <NumAm>241</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Marietje Schaake, Gerben‑Jan Gerbrandy, Yana Toom, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg, Johannes Cornelis van Baalen, Sophia in 't Veld, Caroline Nagtegaal, Daniel Dalton, Lars Adaktusson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Petras Auštrevičius, Nadja Hirsch, Jasenko Selimovic, Gesine Meissner, Angelika Mlinar, Anna Elżbieta Fotyga, Beata Gosiewska, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Czesław Hoc, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Ryszard Antoni Legutko, Sławomir Kłosowski, Kosma Złotowski, Jadwiga Wiśniewska, Stanisław Ożóg, Nessa Childers, Christofer Fjellner, Ilhan Kyuchyuk, Adam Gierek, Jan Huitema, Jozo Radoš, Renate Weber, Gunnar Hökmark, Catherine Stihler, Liisa Jaakonsaari, Dietmar Köster, Brando Benifei, Daniele Viotti, Evžen Tošenovský, Anna Maria Corazza Bildt, Tomasz Piotr Poręba, Evelyn Regner, Eugen Freund, Karoline Graswander‑Hainz, Dita Charanzová</Members>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0245/2018

<Rapporteur>Axel Voss</Rapporteur>

<Titre>Derechos de autor en el mercado único digital</Titre>

<DocRef>COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Directiva</DocAmend>

<Article>Artículo 3 – apartado 1 bis (nuevo)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Texto de la Comisión | Enmienda |
|  | ***1 bis.*** ***Las reproducciones y extracciones realizadas con fines de minería de textos y datos serán almacenadas de forma segura, por ejemplo por organismos de confianza designados a tal efecto.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{05/09/2018}5.9.2018</Date> <ANo>A8-0245</ANo>/<NumAm>242</NumAm>

Enmienda <NumAm>242</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Marietje Schaake, Gerben‑Jan Gerbrandy, Yana Toom, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg, Johannes Cornelis van Baalen, Sophia in 't Veld, Caroline Nagtegaal, Daniel Dalton, Lars Adaktusson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Petras Auštrevičius, Nadja Hirsch, Jasenko Selimovic, Gesine Meissner, Angelika Mlinar, Anna Elżbieta Fotyga, Beata Gosiewska, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Czesław Hoc, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Ryszard Antoni Legutko, Sławomir Kłosowski, Kosma Złotowski, Jadwiga Wiśniewska, Stanisław Ożóg, Nessa Childers, Christofer Fjellner, Ilhan Kyuchyuk, Adam Gierek, Jan Huitema, Jozo Radoš, Renate Weber, Gunnar Hökmark, Catherine Stihler, Liisa Jaakonsaari, Dietmar Köster, Brando Benifei, Daniele Viotti, Evžen Tošenovský, Anna Maria Corazza Bildt, Tomasz Piotr Poręba, Evelyn Regner, Eugen Freund, Karoline Graswander‑Hainz, Dita Charanzová</Members>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0245/2018

<Rapporteur>Axel Voss</Rapporteur>

<Titre>Derechos de autor en el mercado único digital</Titre>

<DocRef>COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Directiva</DocAmend>

<Article>Artículo 3 – apartado 3</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Texto de la Comisión | Enmienda |
| ***3.*** ***Los titulares de derechos estarán autorizados a aplicar medidas para garantizar*** ***la seguridad e integridad de las redes y bases de datos en*** ***que estén almacenadas las obras u otras prestaciones. Dichas medidas no irán más allá de lo necesario para lograr ese objetivo***. | ***3.*** ***Será inaplicable toda medida técnica de protección que vaya en contra de la excepción prevista en el apartado 1***. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{05/09/2018}5.9.2018</Date> <ANo>A8-0245</ANo>/<NumAm>243</NumAm>

Enmienda <NumAm>243</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Marietje Schaake, Gerben‑Jan Gerbrandy, Yana Toom, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg, Johannes Cornelis van Baalen, Sophia in 't Veld, Caroline Nagtegaal, Daniel Dalton, Lars Adaktusson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Petras Auštrevičius, Nadja Hirsch, Jasenko Selimovic, Gesine Meissner, Angelika Mlinar, Anna Elżbieta Fotyga, Beata Gosiewska, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Czesław Hoc, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Ryszard Antoni Legutko, Sławomir Kłosowski, Kosma Złotowski, Jadwiga Wiśniewska, Stanisław Ożóg, Nessa Childers, Christofer Fjellner, Ilhan Kyuchyuk, Adam Gierek, Jan Huitema, Jozo Radoš, Renate Weber, Gunnar Hökmark, Catherine Stihler, Liisa Jaakonsaari, Dietmar Köster, Brando Benifei, Daniele Viotti, Evžen Tošenovský, Anna Maria Corazza Bildt, Tomasz Piotr Poręba, Evelyn Regner, Eugen Freund, Karoline Graswander‑Hainz, Dita Charanzová</Members>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0245/2018

<Rapporteur>Axel Voss</Rapporteur>

<Titre>Derechos de autor en el mercado único digital</Titre>

<DocRef>COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Directiva</DocAmend>

<Article>Artículo 5 bis (nuevo)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Texto de la Comisión | Enmienda |
|  | ***Artículo 5 bis*** |
|  | ***Libertad de panorama*** |
|  | ***Los Estados miembros establecerán una excepción o limitación a los derechos previstos en los artículos 2 y 3 de la Directiva 2001/29/CE y el artículo 5, letra a), y el artículo 7, apartado 1, de la Directiva 96/9/CE, por la que se autorice la reproducción y el uso de obras, tales como obras de arquitectura o escultura, destinadas a estar ubicadas de forma permanente en lugares públicos.*** |
|  | ***Será inaplicable toda disposición contractual contraria a la excepción prevista en el presente artículo.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{05/09/2018}5.9.2018</Date> <ANo>A8-0245</ANo>/<NumAm>244</NumAm>

Enmienda <NumAm>244</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Marietje Schaake, Gerben‑Jan Gerbrandy, Yana Toom, Nils Torvalds, Fredrick Federley, Pavel Telička, Matthijs van Miltenburg, Johannes Cornelis van Baalen, Sophia in 't Veld, Caroline Nagtegaal, Daniel Dalton, Lars Adaktusson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Petras Auštrevičius, Nadja Hirsch, Jasenko Selimovic, Gesine Meissner, Angelika Mlinar, Anna Elżbieta Fotyga, Beata Gosiewska, Urszula Krupa, Bolesław G. Piecha, Czesław Hoc, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Ryszard Antoni Legutko, Sławomir Kłosowski, Kosma Złotowski, Jadwiga Wiśniewska, Stanisław Ożóg, Nessa Childers, Christofer Fjellner, Ilhan Kyuchyuk, Adam Gierek, Jan Huitema, Jozo Radoš, Renate Weber, Gunnar Hökmark, Catherine Stihler, Liisa Jaakonsaari, Dietmar Köster, Brando Benifei, Daniele Viotti, Evžen Tošenovský, Anna Maria Corazza Bildt, Tomasz Piotr Poręba, Evelyn Regner, Eugen Freund, Karoline Graswander‑Hainz, Dita Charanzová</Members>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0245/2018

<Rapporteur>Axel Voss</Rapporteur>

<Titre>Derechos de autor en el mercado único digital</Titre>

<DocRef>COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Directiva</DocAmend>

<Article>Artículo 5 ter (nuevo)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Texto de la Comisión | Enmienda |
|  | ***Artículo 5 ter*** |
|  | ***Excepción para los contenidos generados por los usuarios*** |
|  | ***1. Los Estados miembros establecerán una excepción a los derechos previstos en los artículos 2 y 3 de la Directiva 2001/29/CE, el artículo 5, letra a), y el artículo 7, apartado 1, de la Directiva 96/9/CE, el artículo 4, apartado 1, letra a), de la Directiva 2009/24/CE y el artículo 11 de la presente Directiva a fin de autorizar el uso de extractos de obras preexistentes y otras prestaciones en contenidos cargados o puestos a disposición por los usuarios, al margen de su actividad profesional, a efectos de crítica, reseña, ilustración, caricatura, parodia o pastiche, siempre que los extractos:*** |
|  | ***a) se refieran a obras u otras prestaciones que se hayan puesto legalmente a disposición del público;*** |
|  | ***b) vayan acompañados de la indicación de la fuente, con inclusión del nombre del autor, salvo que ello resulte imposible; y*** |
|  | ***c) se haga buen uso de ellos, y de tal forma que no se exceda el objetivo específico con el que se utilizan.*** |
|  | ***2. Será inaplicable toda disposición contractual contraria a la excepción prevista en el presente artículo.*** |
|  | ***3. Los proveedores de servicios de intercambio de contenidos en línea no podrán hacer valer a su favor la excepción prevista en el apartado 1 del presente artículo a fin de limitar su responsabilidad o el alcance de sus obligaciones en virtud de los acuerdos celebrados con los titulares de derechos en aplicación del artículo 13 de la presente Directiva.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>